



AVIS AUX PLAISANCIERS

Objet : Traversée du lac Simon - Samedi 8 août 2026

Madame, Monsieur,

Dans le cadre de la Traversée à la nage du lac Simon, prévue le 8 août 2026, nous faisons appel à votre collaboration pour garantir la sécurité de tous les usagers de ce plan d'eau.

Le départ de l'épreuve de 12 km sera donné à 8 h sur la plage de la SÉPAQ à Duhamel. À ce jour, 40 nageurs sont inscrits. Ils évolueront sur un parcours balisé, chaque nageur étant accompagné d'un kayak d'escorte identifié par un numéro, facilitant ainsi leur repérage et leur sécurité.

L'arrivée des nageurs se fera à la plage municipale de Lac-Simon, située au 760, chemin du Tour-du-Lac. L'après-midi, des épreuves de 5 km (boucle), 2 km, 500 m, et un relais auront également lieu (voir le plan du parcours).

Pour assurer le bon déroulement de cet événement, nous demandons à tous les plaisanciers de :

- Maintenir une distance sécuritaire avec les nageurs et les kayaks d'escorte ;
- Réduire leur vitesse en approchant de la zone de l'événement pour limiter le sillage ;
- **Ne pas traverser le couloir de nage** lorsque des nageurs sont présents ;
- Suivre les instructions des bénévoles, des responsables de la sécurité nautique et des embarcations de soutien.
- **Seuls les bateaux de l'organisation, clairement identifiés, seront autorisés à accoster sur la plage**

Ces mesures visent à prévenir les collisions, à réduire les vagues nuisibles aux nageurs, et à garantir la sécurité de cette activité sportive.

Nous vous remercions sincèrement pour votre compréhension, votre prudence et votre précieuse collaboration. Grâce à votre vigilance et à votre courtoisie, nous pourrons offrir aux participants un environnement sécuritaire et permettre à chacun de profiter du lac de manière harmonieuse.

Pour toute question concernant l'événement, vous pouvez communiquer avec :

Julie Paradis
Directrice générale
Corporation des Loisirs Papineau
819 427-6243, poste 1320
clp.mrc@mrc-papineau.com

Nous vous remercions de votre collaboration et vous souhaitons une excellente saison nautique.